ai159541827875_P1ITESPT01_I51085672W_Renu_Advanced_220720_03.pdf 1 22.07.2020 13:44:38

Graphics&Packing Technology Section ICN POLFA RZESZÓW S.A.	ULOTKA PIL	BAUSCH+LOMB	
Nazwa produktu Product Name	Renu Advanced	Kolor nadruku Colours	Black
Kraj Country (ISO)	Italy/Spain/Portugal (IT/ES/PT)	Nr wykrojnika Spec No	55149
Opracowane przez Designed by	Mateusz Froń Mateusz.Fron@bauschhealth.com	Kod Wytwórcy Manufacturer code	I51085672W
Nr korekty Proof No	3 Data Date 22-07-2020	Kod farmaceutyczny Pharmacode	-
Kod wersji Code version	P1ITESPT01	Inny kod Other code	-
Rozmiar czcionki Font size	minimum 5 pt	Wymiar ulotki PIL size	170 x 240 mm
Krój czcionki Font used	Myriad Pro Regular **Myriad Pro Bold**	Gramatura papieru Paper weight	- g/m²

Komentarze Comments (Reason for the change)

- PMR_ICN-20-0618-A
- New set of artworks for new product

Akceptacja Techniczna Technical Approval

Akceptacja Działu ds. Rejestracji Regulatory Affairs Dept. Approval

BAUSCH+LOMB

ReNu®

ADVANCED

multi-purpose solution
Solución única
Solução única

it: Si prega di leggere attentamente e conservare questo foglietto illustrativo per futura consultazione. Si consiglia a tutti gli oculisti e gli ottici di rivedere queste informazioni insieme ai propri pazienti e portatori.

Idrata, deterge, rimuove i depositi proteici, disinfetta, risciacqua e conserva tutti i tipi di lenti a contatto morbide, incluse le lenti in silicone hydrogel.

Istruzioni:
Per idratare, detergere, rimuovere i depositi proteici e disinfettare le lenti, seguire questi semplici passaggi:
PUNTO 1: Applicare almeno 3 gocce di **ReNu® Advanced** multi-purpose solution su ogni lato della lente e strofinare delicatamente per 20 secondi.
PUNTO 2: Risciacquare accuratamente ogni lato della lente per 5 secondi con **ReNu® Advanced** multi-purpose solution.
PUNTO 3: Riporre le lenti a contatto pulite nell'apposito portalenti e riempirlo con **ReNu® Advanced** multi-purpose solution fresca. Lasciare le lenti immerse per almeno 4 ore. Ricordare di utilizzare sempre soluzione fresca.
Le vostre lenti sono ora pronte per l'uso. In caso di presenza di residui sulle lenti, risciacquare con soluzione **ReNu® Advanced** multi-purpose solution prima di applicarle.
Seguire sempre le istruzioni del contattologo. Sulla base della composizione chimica del vostro film lacrimale e della frequenza e durata di utilizzo delle lenti, il contattologo può raccomandare ulteriori prodotti o procedure. Le lenti non immediatamente utilizzate dopo la pulizia devono essere riposte nell'apposito portalenti ben chiuso.
Le lenti possono essere conservate nell'apposito portalenti ben chiuso fino all'utilizzo successivo, per un massimo di 30 giorni. Se conservate per un periodo di tempo maggiore, le lenti devono essere pulite e disinfettate con **ReNu® Advanced** multi-purpose solution fresca prima di essere indossate.

Contenuto:
Soluzione sterile, isotonica contenente poloxamina, poloxamero 181, diglicina, citrato di sodio, acido borico, borato di sodio, disodio edetato e cloruro di sodio e conservata con un triplo sistema disinfettante (poliaminopropil biguanide 0,00005%, poliquaternio 0,00015% e alexidina 0,0002%).

Azioni:
ReNu® Advanced multi-purpose solution, se usata quotidianamente, discioglie i depositi proteici e pulisce, stacca e rimuove gli accumuli, residui e depositi di film lacrimale dalle lenti a contatto morbide. **ReNu® Advanced** multi-purpose solution aiuta a prevenire la formazione di depositi che causano irritazione sulla superficie della lente, eliminando i microrganismi nocivi. **ReNu® Advanced** multi-purpose solution può essere utilizzata anche per risciacquare le lenti.

Benefici di ReNu® Advanced multi-purpose solution:
ReNu® Advanced multi-purpose solution ha un unico sistema a tripla disinfezione. **ReNu® Advanced** multi-purpose solution reidrata le lenti.

Indicazioni (utilizzi):
ReNu® Advanced multi-purpose solution è indicata per la pulizia quotidiana, l'idratazione, la rimozione dei depositi proteici, il risciacquo, la disinfezione chimica (non termica) e la conservazione delle lenti a contatto morbide (idrofile), incluse le lenti a contatto in silicone idrogel, come raccomandato dal proprio oculista o ottico.

Controindicazioni (motivi per non utilizzare il prodotto):
Non sono note controindicazioni per l'uso di **ReNu® Advanced** multi-purpose solution. Tuttavia, il prodotto non deve essere utilizzato in caso di allergia ad uno degli ingredienti.

AVVERTENZE: PROBLEMI CON LE LENTI A CONTATTO E CON I PRODOTTI PER LA MANUTENZIONE DELLE LENTI POTREBBERO CAUSARE INFEZIONI E/O ULCERE ALLA CORNEA, E PORTARE ALLA PERDITA DELLA VISTA. È essenziale seguire le indicazioni del proprio oculista o ottico e tutte le istruzioni riportate sull'etichetta per il corretto utilizzo delle lenti e dei rispettivi prodotti per la manutenzione, incluso il portalenti.

I problemi agli occhi, tra cui le ulcere corneali, possono degenerare rapidamente e causare perdita della vista. Le lenti per il porto giornaliero non sono indicate per il porto notturno e non devono essere portate durante il sonno. Studi clinici hanno dimostrato che portare le lenti durante la notte aumenta il rischio di gravi reazioni avverse. Le lenti ad uso prolungato devono essere regolarmente rimosse per la loro pulizia e disinfezione oppure sostituite in base alla frequenza raccomandata dall'oculista o dall'ottico. Studi clinici hanno dimostrato che sussiste una frequenza maggiore di reazioni avverse gravi negli utilizzatori di lenti ad uso prolungato rispetto agli utilizzatori di lenti ad uso giornaliero. È inoltre dimostrato che il rischio di reazioni avverse gravi aumenta quanto maggiore è il tempo di utilizzo delle lenti per il porto continuo prima che queste vengano rimosse o sostituite. Gli studi hanno anche riscontrato una maggiore incidenza di eventi avversi nei fumatori. In caso di fastidio, lacrimazione eccessiva, cambiamenti della vista o arrossamento, rimuovere immediatamente le lenti e consultare il proprio medico oculista. I portatori di lenti a contatto dovrebbero sottoporsi ad una visita di controllo oculistica almeno due volte all'anno o, se prescritto, con maggior frequenza.

Come immergere e conservare le lenti:
- Il portalenti deve essere riempito di soluzione fresca ogni volta che le lenti vengono riposte, senza mai "aggiungere" altra soluzione a quella preesistente o riutilizzarla. Una volta rimosse le lenti dal contenitore, la soluzione deve essere immediatamente gettata.
- Non esporre o conservare le lenti, né sciacquare il portalenti con alcun tipo di acqua, come ad esempio acqua corrente, minerale in bottiglia, distillata, o con soluzione non sterile.

AVVERTENZA:
- La mancata rimozione della soluzione dal portalenti dopo ogni utilizzo, l'aggiunta di soluzione nuova a quella usata o l'utilizzo di acqua per la manutenzione delle lenti possono causare contaminazione, con conseguente lesioni agli occhi e possibile perdita della vista.

Tempo di strofinamento e risciacquo:
- Strofinare ogni lato della superficie della lente per 20 secondi con almeno 3 gocce di soluzione.
- Sciacquare ogni lato della lente per 5 secondi con la soluzione.

AVVERTENZA:
- Seguire i tempi di strofinamento e risciacquo indicati sull'etichetta del prodotto per disinfettare adeguatamente le lenti a contatto e ridurre il rischio di contaminazione delle lenti. Tempi inferiori di strofinamento e risciacquo potrebbero non essere sufficienti a detergere adeguatamente le lenti.
- Non utilizzare mai acqua, soluzione salina o lacrime artificiali per disinfettare le lenti, perché queste soluzioni non disinfettano le lenti. Il mancato utilizzo del disinfettante raccomandato potrebbe causare gravi infezioni, perdita della vista o cecità.

Cura del portalenti:
- Al primo utilizzo, sciacquare il portalenti ed i coperchi i con la soluzione disinfettante per lenti a contatto.
- Il portalenti deve essere pulito, sciacquato e lasciato asciugare all'aria ogni volta che le lenti vengono rimosse. Per far uscire la soluzione in eccesso, capovolgere il portalenti durante l'asciugatura.
- Sostituire frequentemente il portalenti, almeno una volta ogni tre mesi.

AVVERTENZA:
- Non conservare le lenti o risciacquare il portalenti con acqua o con soluzione non sterile. Utilizzare esclusivamente soluzione multiuso fresca per non contaminare le lenti o il portalenti. L'utilizzo di soluzioni non sterili può causare infezioni gravi, perdita della vista o cecità.

Attività in acqua:
- Non esporre all'acqua le lenti a contatto quando indossate.
- Consultare l'oculista o l'ottico in caso di utilizzo delle lenti durante qualsiasi attività in acqua.

Data di scadenza:
- Gettare l'eventuale soluzione rimanente 90 giorni dopo l'apertura del flacone.

AVVERTENZA:
- Non utilizzare la soluzione multiuso dopo la data di scadenza, in quanto potrebbe essere contaminata e, di conseguenza, causare infezioni gravi, perdita della vista o cecità.

Importanti informazioni di sicurezza:
- Seguire sempre le istruzioni di uso del prodotto; in caso contrario, si potrebbe andare incontro a perdita della vista.
- Sottoporsi a regolari visite alla vista.
- Lavare e asciugare sempre le mani prima di maneggiare le lenti.
- Non utilizzare acqua corrente, acqua in bottiglia o saliva per le lenti o il portalenti.
- Non utilizzare se il sigillo del flacone appare danneggiato o mancante.
- Utilizzare solo soluzione fresca per pulire e disinfettare le lenti a contatto.
- Dopo ogni disinfezione, eliminare sempre qualsiasi residuo di soluzione dal portalenti.
- I sostituti lacrimali o la soluzione salina non sono indicati per la disinfezione delle lenti.
- Sostituire sempre la soluzione, le lenti e il portalenti come indicato.
- Per evitare contaminazioni, non mettere a contatto il beccuccio del flacone con alcuna superficie. Chiudere accuratamente dopo l'utilizzo.
- Non utilizzare per disinfezione a caldo (termica).

Precauzioni:
- Eliminare sempre la soluzione dal portalenti dopo ogni utilizzo.
- Chiudere accuratamente il flacone quando non utilizzato.
- Conservare la soluzione a temperatura ambiente. Non congelare.
- Utilizzare entro la data di scadenza riportata sulla confezione e sul flacone.
- Gettare la soluzione rimasta 90 giorni dopo l'apertura.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Reazioni avverse (problemi e cosa fare): potrebbero verificarsi i seguenti problemi: dolore, bruciore o prurito (irritazione) agli occhi, le lenti sono meno confortevoli rispetto al primo utilizzo, sensazione di corpo estraneo nell'occhio, eccessiva lacrimazione, secrezioni oculari insolite, rossore, ridotta acuità visiva (scarsa capacità visiva), visione sfocata, aloni o bagliori attorno agli oggetti, sensibilità alla luce (fotofobia) o secchezza oculare. Se si manifestano tali sintomi:
Rimuovere immediatamente le lenti.
- Se il disagio o il problema scompaiono, osservare attentamente le lenti.
- Se le lenti appaiono anche minimamente danneggiate, non riapplicarle, riporle nel loro portalenti e contattare l'oculista o l'ottico.
- Se le lenti appaiono sporche o vi è una ciglia o un altro corpo estraneo, o se il problema scompare e la lente appare intatta, pulirla accuratamente, sciacquarla, disinfettarla e poi riapplicarla.

Se il problema persiste, rimuovere immediatamente la lente e contattare il proprio ottico o oculista.

Nel caso in cui si manifestasse uno o più dei sintomi sopra descritti, ciò potrebbe indicare la presenza di una condizione grave, come un'infezione, un'ulcera corneale, una neovascolarizzazione o un'irite. Rivolgersi immediatamente ad un oculista per identificare il problema ed eventualmente curarlo, al fine di prevenire gravi danni all'occhio.

Durante le visite oculistiche volte a valutare l'esistenza di una possibile infezione oculare, è bene portare con sé le lenti con il rispettivo contenitore e le soluzioni, in quanto potrebbero essere sottoposte a coltura, al fine di definire con accuratezza l'identità degli eventuali microrganismi.

Cura ed igiene delle lenti:
- Lavare sempre le mani e sciacquarle accuratamente prima di maneggiare le lenti.
- Pulire, sciacquare e disinfettare le lenti ogni volta che vengono rimosse.
- Applicare le lenti sempre nello stesso ordine, prima la destra o sinistra, per evitare di confonderle.
- Dopo l'uso, svuotare e sciacquare sempre il portalenti con **ReNu® Advanced** multi-purpose solution fresca, e far asciugare all'aria. Chiudere accuratamente il flacone dopo ogni utilizzo.

Confezioni: **ReNu® Advanced** multi-purpose solution è disponibile in flaconi di plastica sterile. I flaconi e le confezioni riportano un numero di lotto e una data di scadenza.

*/™ sono marchi registrati di Bausch & Lomb Incorporated o delle sue consociate.
2020 ©Bausch & Lomb Inc.

Data di emissione: 2020-07

es: Lea atentamente este prospecto y guárdelo para poder consultarlo en el futuro.
Se recomienda a todos los profesionales del cuidado de la visión que revisen esta información junto a sus pacientes

Acondiciona, limpia, elimina las proteínas, desinfecta, enjuaga y conserva todas las lentes de contacto blandas, incluidas las lentes de hidrogel de silicona.

Instrucciones:
Para acondicionar, limpiar, eliminar las proteínas y desinfectar las lentes, realice estos sencillos pasos.
PASO 1: Ponga al menos 3 gotas de solución única **ReNu® Advanced** en cada lado de la lente y frote suavemente durante 20 segundos.
PASO 2: Enjuague totalmente cada lado de la lente durante 5 segundos con la solución única **ReNu® Advanced**.
PASO 3: Coloque las lentes de contacto limpias en el estuche y llénelo con la solución única **ReNu® Advanced** limpia. Deje la lente en remojo durante al menos 4 horas. Recuerde que debe utilizar siempre solución limpia.
Las lentes están ya preparadas para usar. Si queda en ellas algún resto de suciedad, enjuáguelas con la solución única **ReNu® Advanced** antes de su colocación.
Siga siempre las instrucciones del profesional del cuidado de la visión. Basándose en la química de la lágrima individual y del régimen de uso de las lentes, el profesional puede recomendar otros productos o procedimientos adicionales. Si no utiliza las lentes de contacto inmediatamente, guárdelas en un estuche portalentes cerrado.
Las lentes de contacto pueden permanecer en el estuche portalentes hasta un máximo de 30 días, siempre que no se abra. Si guarda las lentes de contacto durante más tiempo, deberá lavarlas y desinfectarlas con solución única **ReNu® Advanced** limpia antes de su colocación.

Contenido:
Es una solución isotónica estéril que contiene poloxamina, poloxámero 181, diglicina, citrato sódico, ácido bórico, borato sódico, edetato disódico y cloruro sódico, y la protección de un sistema de desinfección triple (poliaminopropil biguanida al 0,00005 %, policuaternium al 0,00015 % y alexidina al 0,0002 %).

Acción:
Cuando se utiliza diariamente, la solución única **ReNu® Advanced** disuelve las proteínas y limpia, suelta y elimina la acumulación de película, depósitos y suciedad de las lentes de contacto blandas. La solución única **ReNu® Advanced** ayuda a prevenir la formación de depósitos irritantes en la superficie de la lente. Destruye los microorganismos nocivos de la superficie de la lente. La solución única **ReNu® Advanced** también puede utilizarse para enjuagar las lentes.

Ventajas de la solución única **ReNu® Advanced**:
La solución única **ReNu® Advanced** ofrece un exclusivo sistema de desinfección triple. La solución única **ReNu® Advanced** rehidrata las lentes.

Indicaciones (usos):
La solución única **ReNu® Advanced** está indicada para el uso diario en los procesos de acondicionamiento, limpieza, eliminación de depósitos de proteínas, aclarado, desinfección química (sin calor) y conservación de lentes de contacto blandas (hidrófilas), incluidas las de hidrogel de silicona, tal y como recomiendan los profesionales del cuidado de la visión.

Contraindicaciones (razones para no usar el producto):
No hay contraindicaciones conocidas para la utilización de la solución única **ReNu® Advanced**. No obstante, si es usted alérgico a alguno de los componentes de este producto, no lo utilice.

ADVERTENCIAS: LOS PROBLEMAS CON LAS LENTES DE CONTACTO Y LOS PRODUCTOS QUE SE UTILIZAN PARA SU MANTENIMIENTO PODRÍAN PRODUCIR INFECCIONES Y/O ÚLCERAS EN LA CÓRNEA Y DERIVAR EN UNA PÉRDIDA DE VISIÓN. Es esencial seguir todas las instrucciones de los profesionales del cuidado de la visión y del prospecto para utilizar correctamente las lentes y los productos de mantenimiento, incluido el estuche portalentes.

Los problemas oculares, incluidas las úlceras en la córnea, pueden evolucionar rápidamente y provocar pérdidas de visión. Las lentes de uso diario no están indicadas para su uso durante la noche y no deben utilizarse mientras se duerme. Los estudios clínicos han demostrado que el riesgo de padecer reacciones adversas graves aumenta cuando estas lentes se utilizan durante la noche. Las lentes de contacto de uso prolongado deben retirarse con regularidad para su limpieza y desinfección o para su eliminación y sustitución según el régimen de uso prescrito por el profesional del cuidado de la visión. En algunos estudios clínicos se ha demostrado una mayor incidencia de reacciones adversas graves en los usuarios de lentes de contacto de uso prolongado en comparación con los usuarios de lentes de contacto de uso diario. Los estudios también han demostrado que el riesgo de reacciones adversas graves aumenta cuanto más tiempo se utilizan las lentes de uso prolongado antes de retirarlas para su limpieza y desinfección o para su eliminación y sustitución. También han demostrado que los fumadores presentan una mayor incidencia de reacciones adversas. Si experimenta molestias oculares, lagrimeo excesivo, cambios de visión, enrojecimiento del ojo, quitese inmediatamente las lentes y póngase en contacto con el profesional del cuidado de la visión lo antes posible. Se recomienda que los usuarios de lentes de contacto visiten al profesional del cuidado de la visión dos veces al año o, si se lo indican, con mayor frecuencia.

Conservación de las lentes en remojo:
- Debe llenar el estuche portalentes con solución limpia cada vez que guarde las lentes de contacto, nunca «rellenar» ni reutilizar la solución. Debe eliminar la solución inmediatamente después de sacar las lentes de contacto del estuche portalentes.
- No exponga, guarde ni lave las lentes de contacto utilizando agua, ya sea del grifo, embotellada o destilada, o una solución no estéril.

ADVERTENCIA:
- Si no elimina la solución del estuche portalentes después de cada uso y añade más solución para rellenar o utiliza agua para limpiar las lentes de contacto, la contaminación resultante podría dar lugar a lesiones en los ojos y a una posible pérdida de visión.

Tiempo de frotamiento y enjuague:
- Frote las lentes durante 20 segundos utilizando al menos 3 gotas de solución en cada lado de la lente.
- Enjuague cada lado de la lente durante 5 segundos con la solución.

ADVERTENCIA:
- Deberá completar los tiempos recomendados de frotamiento y enjuague de las lentes con la información del producto para desinfectar las lentes de forma adecuada y reducir el riesgo de contaminación. Si reduce los tiempos de frotamiento y enjuague, las lentes podrían no quedar suficientemente limpias.
- No utilice nunca agua, solución salina o colirio rehumectante para desinfectar las lentes. Estas soluciones no desinfectan las lentes de contacto. No utilizar el desinfectante recomendado puede provocar infección grave, pérdida de visión o ceguera.

Cuidados del estuche portalentes:
- Antes del primer uso, enjuague el estuche y las tapas con la solución desinfectante para lentes de contacto.
- Limpie, enjuague y seque al aire el estuche portalentes cada vez que saque las lentes de contacto. Para vaciar un exceso de solución, puede volcar el estuche portalentes mientras se seca al aire.
- Cambie el estuche portalentes con frecuencia, al menos cada tres meses.

ADVERTENCIA:
- No guarde las lentes ni enjuague el estuche portalentes con agua o cualquier solución no estéril. Utilice solo la solución única limpia para no contaminar las lentes ni el estuche portalentes. Utilizar una solución no estéril puede provocar infección grave, pérdida de visión o ceguera.

Actividades acuáticas:
- No exponga al agua sus lentes de contacto mientras las lleve puestas.
- Consulte con su profesional del cuidado de la visión las recomendaciones sobre la utilización de las lentes durante una actividad relacionada con el agua.

Tiempo de validez:
- Tirar la solución restante 90 días después de haber abierto la botella.

ADVERTENCIA:
- Utilizar la solución única después de la fecha de caducidad puede dar lugar a contaminación de la solución y provocar infección grave, pérdida de visión o ceguera

Información de seguridad importante:
- Siga siempre las instrucciones de uso del producto. No seguir las instrucciones del producto puede provocar la pérdida de visión.
- Visite al profesional del cuidado de la visión con regularidad.
- Lávese y séquese siempre las manos antes de manipular las lentes.
- No utilice agua del grifo, agua embotellada ni saliva con las lentes o el estuche portalentes.
- No utilizar si falta el precinto de seguridad de la botella o está roto.
- Utilice solo solución limpia para limpiar y desinfectar las lentes de contacto.
- Elimine siempre cualquier resto de solución del estuche portalentes después de cada ciclo de desinfección.
- La solución salina o los colirios rehumectantes no desinfectan las lentes de contacto.
- Cambie las soluciones, las lentes y el estuche portalentes según le hayan prescrito.
- Para evitar la contaminación, no toque ninguna superficie con el extremo del envase. Vuelva a poner el tapón después de usarlo.
- No utilizar con desinfección por calor (térmica).

Precauciones:
- Desechar siempre la solución del estuche portalentes después de cada uso.
- Mantener la botella bien cerrada cuando no se use.
- Guardar la solución a temperatura ambiente. No congelar.
- Utilizar antes de la fecha de caducidad marcada en la caja y en la botella.
- Tirar la solución restante 90 días después de haber abierto la botella.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

Reacciones adversas (Problemas y soluciones): Pueden aparecer los siguientes problemas: escozor, quemazón o picor (irritación), menor comodidad que la primera vez que se colocó la lente, sensación de tener algo en el ojo (cuerpo extraño, zona arañada), lagrimeo excesivo, secreciones oculares poco frecuentes, enrojecimiento del ojo, pérdida de nitidez de la visión (escasa agudeza visual), visión borrosa, arcos o halos alrededor de los objetos, sensibilidad a la luz (fotofobia) u ojo seco. Si observa alguno de los síntomas anteriores:
Quítese inmediatamente las lentes.
- Si las molestias o el problema desaparecen, examine detenidamente la lente.
- Si observa algún daño en la lente, no se la vuelva a poner. Coloque la lente en su estuche y póngase en contacto con el profesional del cuidado de la visión.
- Si la lente tiene suciedad, una pestaña u otro cuerpo extraño, o si el problema desaparece y la lente no parece tener daño alguno, límpiela, enjuáguela y desinféctela a fondo y después vuelva a ponérsela.

Si el problema persiste, quítesela de inmediato y consulte a un profesional del cuidado de la visión.

Si experimenta alguno de los problemas anteriores, podría indicar la presencia de una afección grave, como una infección, una úlcera corneal, neovascularización o iritis. Consulte inmediatamente a un profesional del cuidado que identifique el problema y le proporcione tratamiento para evitar un daño ocular grave.

Cuando acuda a un profesional del cuidado de la visión para valorar una posible infección ocular, lleve consigo las lentes, la solución y el estuche portalentes, por si hubiese que hacer un cultivo con el fin de identificar cualquier microorganismo.

Buenas prácticas en el cuidado de las lentes:
- Lávese siempre las manos antes de manipular las lentes de contacto.
- Limpie, enjuague y desinfecte las lentes cada vez que se las quite.
- Empiece siempre por la misma lente, derecha o izquierda, para evitar confusiones.
- Después del uso, vacíe y enjuague siempre el estuche de las lentes con solución única **ReNu® Advanced** limpia y deje secar al aire. Mantenga la botella bien cerrada cuando no la use.

Cómo se suministra: La solución única **ReNu® Advanced** está disponible en botellas de plástico estériles. Las botellas y las cajas llevan impreso el número de lote y la fecha de caducidad

Los símbolos */™ son marcas comerciales de Bausch & Lomb Incorporated o sus filiales.
2020 ©Bausch & Lomb Inc.

Fecha de emisión: 2020-07

pt: Por favor, leia cuidadosamente e guarde este folheto para referência futura. Recomenda-se que todos os profissionais dos cuidados da visão revejam esta informação com os seus utentes.

Acondiciona, Limpa, Elimina Proteínas, Desinfeta, Enxagua e Conserva lentes de contacto flexíveis, incluindo lentes de silicone-hidrogel

Instruções:
Para acondicionar, limpar, eliminar proteínas e desinfetar as lentes, siga estes simples passos:
PASSO 1: Coloque pelo menos 3 gotas da solução única **ReNu® Advanced** em cada lado da superfície da lente e esfregue suavemente durante 20 segundos.
PASSO 2: Enxague cuidadosamente cada lado da lente durante 5 segundos com a solução única **ReNu® Advanced**.
PASSO 3: Coloque as lentes de contacto limpas no estojo de lentes e encha com solução única **ReNu® Advanced** nova. Deixe em imersão pelo menos 4 horas. Recorde que deve utilizar sempre solução nova – elimine a solução do estojo para lentes após cada utilização.
As suas lentes estão prontas a utilizar. Se permanecer algum resíduo nas lentes de contacto, enxague com solução única **ReNu® Advanced** antes de as colocar.
Siga sempre as instruções do seu profissional dos cuidados da visão. Com base na composição química individual das suas lágrimas e no período de utilização das lentes, o seu profissional dos cuidados da visão pode recomendar produtos e procedimentos adicionais. Se não utilizar as lentes de contacto imediatamente, guarde-as num estojo para lentes fechado.
As lentes podem ser guardadas num estojo por abrir até que estejam prontas para utilizar, até um máximo de 30 dias. Se guardar as lentes por períodos de tempo superiores, estas devem ser limpas e desinfetadas com solução única **ReNu® Advanced** nova antes de as colocar.

Conteúdo:
Solução estéril, isotónica que contém poloxamina, poloxámero 181, diglicina, citrato de sódio, ácido bórico, borato de sódio, edetato dissódico e cloreto de sódio, conservada com um sistema de desinfeção triplo (poliaminopropril biguanida a 0,00005%, poliquaternário a 0,00015% e alexidina a 0,0002%).

Ação:
Quando utilizada diariamente, a solução única **ReNu® Advanced** dissolve proteínas e limpa, liberta e elimina acumulações de filmes, resíduos ou depósitos das lentes de contacto flexíveis. A solução única **ReNu® Advanced** ajuda a prevenir a formação de depósitos irritantes na superfície da lente. Elimina os microrganismos nocivos na lente. A solução única **ReNu® Advanced** pode também ser utilizada para enxaguar as lentes.
As vantagens da solução única **ReNu® Advanced**:
A solução única **ReNu® Advanced** tem um sistema de desinfeção triplo único. A solução única **ReNu® Advanced** reidrata as lentes.

Indicações (Utilização):
A solução única **ReNu® Advanced** é indicada para utilização diária no acondicionamento, limpeza, eliminação de depósitos de proteínas, enxaguamento, desinfeção química (sem calor) e conservação de lentes de contacto flexíveis (hidrófilas), incluindo lentes de contacto de silicone-hidrogel, como recomendado pelos profissionais dos cuidados da visão.

Contraindicações (Razões para não utilizar):
Não existem contraindicações conhecidas na utilização da solução única **ReNu® Advanced**. Contudo, se for alérgico a algum dos componentes do produto, não utilize.

ADVERTÊNCIAS: OS PROBLEMAS COM LENTES DE CONTACTO E COM PRODUTOS PARA CUIDADO DAS LENTES PODERÃO RESULTAR EM INFEÇÃO E/OU ÚLCERA DA CÓRNEA E CAUSAR PERDA DE VISÃO. É essencial que siga as indicações do seu profissional dos cuidados da visão e todas as instruções na rotulagem para uma utilização adequada das lentes e dos produtos para cuidado das lentes, incluindo o estojo para lentes.

Os problemas oculares, incluindo úlceras da córnea, podem desenvolver-se rapidamente e levar à perda de visão. As lentes de utilização diária não são indicadas para utilizar durante a noite e não devem ser utilizadas enquanto dorme. Os estudos clínicos mostraram que o risco de reações adversas graves aumenta quando as lentes são utilizadas durante a noite. As lentes de utilização prolongada devem ser retiradas regularmente para limpeza e desinfeção ou para eliminação e substituição, de acordo com o plano prescrito pelo seu profissional dos cuidados da visão. Os estudos clínicos mostraram que existe uma maior incidência de reações adversas graves em utilizadores de lentes de contacto de utilização prolongada comparativamente com os utilizadores de lentes de contacto de utilização diária. Os estudos também mostraram que o risco de reações adversas graves aumenta quanto mais tempo as lentes de utilização prolongada forem utilizadas antes de serem retiradas para limpeza e desinfeção ou para eliminação e substituição. Os estudos também mostraram que os fumadores têm uma maior incidência de reações adversas.

Se sentir desconforto ocular, lacrimejo excessivo, alterações na visão, vermelhidão no olho, retire imediatamente as suas lentes e contacte rapidamente o seu profissional dos cuidados da visão. Recomenda-se que os utilizadores de lentes de contacto consultem o seu profissional dos cuidados da visão duas vezes por ano ou, se indicado, mais frequentemente.

Conservação das lentes em imersão:
- Deve encher o estojo para lentes com solução nova sempre que guarda as lentes e nunca "acrescente" ou reutilize solução. Deve eliminar a solução imediatamente após as lentes terem sido retiradas do estojo para lentes.
- Não deverá expor, nem guardar as suas lentes, nem enxaguar o seu estojo para lentes com água da torneira, engarrafada ou destilada, ou com qualquer solução não estéril.

ADVERTÊNCIA:
- Se não eliminar a solução do estojo para lentes após cada utilização, se "acrescentar" solução ou se utilizar água para cuidar das suas lentes poderá causar uma contaminação que pode resultar em lesão ocular e potencial perda de visão.

Tempo de fricção e enxaguamento:
- Esfregue as lentes durante 20 segundos utilizando pelo menos 3 gotas de solução em cada lado da superfície da lente.
- Enxague cada lado da lente durante 5 segundos com a solução.

ADVERTÊNCIA:
- Deverá seguir os tempos de fricção e enxaguamento recomendados na rotulagem do produto, de modo a garantir uma desinfeção adequada das lentes e reduzir o risco de contaminação das lentes de contacto. A redução do tempo de fricção e enxaguamento poderá não limpar de forma adequada as lentes.
- Nunca utilize água, solução salina ou gotas hidratantes para desinfetar lentes. Estas soluções não irão desinfetar as lentes. Não utilizar um desinfetante recomendado poderá causar uma infeção grave, perda de visão ou cegueira.

Cuidados do estojo para lentes:
- Antes da primeira utilização, enxague cuidadosamente o estojo para lentes e tampas com a solução desinfetante para lentes de contacto.
- Limpe, enxague e seque ao ar o estojo para lentes cada vez que retirar as lentes. Para permitir que a solução em excesso seja drenada, poderá virar o estojo para lentes enquanto estiver a secar ao ar.
- Substitua o estojo para lentes frequentemente, pelo menos a cada três meses.

ADVERTÊNCIA:
- Não guarde as lentes ou enxague o estojo para lentes com água ou qualquer solução não estéril. Utilize apenas solução única nova, de modo a não contaminar as lentes ou estojo para lentes. A utilização de solução não estéril poderá causar uma infeção grave, perda de visão ou cegueira.

Atividades aquáticas:
- Não exponha as lentes de contacto a água enquanto as utiliza.
- Consulte o seu profissional dos cuidados da visão sobre recomendações na utilização de lentes de contacto durante atividades que envolvam água.

Data de validade:
- Elimine qualquer solução restante 90 dias após abertura.

ADVERTÊNCIA:
- Utilizar a solução única após a data de validade poderá resultar em contaminação da solução e causar uma infeção grave, perda de visão ou cegueira.

Informação de segurança importante:
- Siga sempre as instruções de utilização do produto. Não seguir as instruções de utilização do produto poderá causar perda de visão.
- Consulte o seu profissional dos cuidados da visão regularmente.
- Lave e seque sempre as mãos antes de manusear as lentes.
- Não utilize água da torneira, água engarrafada ou saliva nas lentes ou estojo para lentes.
- Não utilize se o selo inviolável no frasco estiver danificado ou ausente.
- Utilize apenas solução nova para limpar e desinfetar as lentes de contacto.
- Elimine qualquer solução restante no estojo para lentes após cada ciclo de desinfeção.
- Solução salina e gotas hidratantes não desinfetam as lentes.
- Substitua sempre as soluções, lentes e estojo para lentes conforme indicado.
- Para evitar contaminações, não toque com a ponta do frasco em nenhuma superfície. Volte a colocar a tampa após cada utilização.
- Não utilize com desinfeção por calor (térmica).

Precauções:
- Elimine sempre a solução do estojo para lentes após cada utilização.
- Mantenha o frasco bem fechado quando não estiver a ser utilizado.
- Guarde a solução à temperatura ambiente. Não congele.
- Utilize antes da data de validade indicada na embalagem e no frasco.
- Elimine qualquer solução restante 90 dias após abertura.
- Mantenha fora do alcance das crianças.

Reações adversas (Problemas e o que fazer): Poderão ocorrer os seguintes problemas: sensação de picada nos olhos, queimadura ou comichão (irritação), conforto reduzido em relação à colocação inicial das lentes no olho, sensação de ter algo no olho (corpo estranho, zona arranhada), humedecimento excessivo (lacrimejo) do olho, secreções invulgares do olho, vermelhidão do olho, redução na nitidez da visão (acuidade visual fraca), visão desfocada, arco-íris ou auréolas em redor dos objetos, sensibilidade à luz (fotofobia) ou olhos secos. Se sentir algum dos problemas acima:
Retire imediatamente as lentes.
- Se o desconforto ou problema parar, então observe cuidadosamente a lente.
- Se a lente estiver de alguma forma danificada, não coloque a lente novamente no olho. Coloque a lente no estojo para lentes e contacte o profissional dos cuidados da visão.
- Se a lente tiver uma poeira, uma pestana, ou outro corpo estranho, ou se o problema parar e a lente não estiver danificada, limpe, enxague e desinfete completamente a lente e coloque-a novamente.

Se o problema continuar, retire imediatamente a lente e consulte o profissional dos cuidados da visão.

Se ocorrer algum dos sintomas acima mencionados, poderá estar presente um problema grave, tal como infeção, úlcera corneal, neovascularização ou irite. Procure a identificação do problema junto de um profissional para que diagnostique o problema e proceda ao tratamento para evitar lesões graves no olho.

Quando consultar o profissional dos cuidados da visão para avaliação de uma potencial infeção no olho, leve as lentes, solução e estojo para lentes para que, caso seja necessário, seja possível fazer uma cultura e identificar mais facilmente qualquer microrganismo.

Boas práticas no cuidado das lentes:
- Lave e seque sempre as mãos antes de manusear as lentes.
- Limpe, enxague e desinfete as lentes sempre que as retirar.
- Manuseie sempre a mesma lente, a direita ou a esquerda, em primeiro lugar para evitar confusões.
- Após a utilização, esvazie e enxague sempre o estojo para lentes com solução única **ReNu® Advanced** nova e deixe que seque ao ar.

Como é fornecida: A solução única **ReNu® Advanced** está disponível para venda em frascos de plástico estéreis. O frasco e embalagem têm indicação do número de lote e da data de validade.

*/™ são marcas registadas da Bausch & Lomb Incorporated ou suas filiais.
2020 ©Bausch & Lomb Inc.

Dada de Emissão: 2020-07

Bausch & Lomb Incorporated
1400 North Goodman Street
Rochester, NY 14609, USA

EC REP Bausch & Lomb Incorporated
Cork Road Industrial Estate
Waterford, X91 V383, Ireland

Prodotto in Italia
Fabricado en Italia
Fabricado em Itália

STERILE A

CE 0050

I51085672W
P1ITESPT01